

sangenic
nursery essentials

GB DE PL RU CZ

Usage Instructions Инструкция для использования
Gebruiksaanwijzing Návod k použití
Instrukcja obsługi

A EASY TO... SET UP Leicht vorzubereiten / Простая подготовка к использованию Latwy do przygotowania / Szybkie zestawienie

1

- 1 Pull film evenly out of cassette
- 1 Die Folie gleichmäßig aus der Kassette ziehen
- 1 Wyciągnij równo folię z wkładu
- 1 Вытяните из кассеты равное количество пленки
- 1 Folié vytráhněte rovnoměrně z kazety

2

- 2 Gather film together and push through
- 2 Das Folienende zusammenfassen und durchdrücken
- 2 Zbierz folię i przepchnij przez otwór
- 2 Сложите пленку вместе и протолкните ее в гнездо
- 2 Siskátně folii k sobě a protlačte

3

- 3 Remove lid from base of unit
- 3 Das Oberteil vom Eimer nehmen
- 3 Zdejmij pokrywę z pojemnika
- 3 Снимите крышку с основы устройства
- 3 Sundeteje víko z koše

4

- 4 Tie knot in film
- 4 Das Folienende verknoten
- 4 Na lny nym koć folię zawiązuj supeł
- 4 Сложите пленку вместе и завяжите узел
- 4 Na folii udelejte uzel

5

- 5 Use hook to secure knot
- 5 Unter den Haken schieben
- 5 Aby przytworzyć supeł na miejscu, zahacz go o haczyk
- 5 Используйте крючок для обеспечения надежности узла
- 5 Háček uzell zajistěte

6

- 6 Replace lid on base of unit
- 6 Das Oberteil zurück auf den Eimer setzen
- 6 Zakład pokrywę z powrotem na pojemnik
- 6 Установите крышку на основу устройства
- 6 Umístěte zpět víko

nursery essentials

B EASY TO... USE Leicht zu bedienen / Легко использовать Latwy w użyciu / Szybkie posługiwanie

1

- 1 Open lid ready for first nappy
- 1 Das Oberteil öffnen - der Eimer ist einsatzbereit
- 1 Otwórz pokrywę - do pojemnika można wrzucić pierwszy pieluszkę
- 1 Откройте крышку - устройству готова приемка первого подгузника
- 1 K přípravě na vložení první plenyky otevřete víko

2

- 2 Push nappy through black gripper
- 2 Die gefaltete Windel nach unten schieben bis sie vom Greifer gehalten wird
- 2 Przesuń pieluszkę przez czarny kolierz przytrzymujący podguzianka
- 2 Протолкните подгузник через черный зажимной механизм
- 2 Zasuňte plenkę skrze černou úchytku

3

- 3 Twist 360° clockwise until nappy is sealed
- 3 Zum Versiegeln der Windel 360° im Uhrzeigersinn drehen
- 3 Przekręć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 360°, szczególnie omiędzając pieluszkę
- 3 Закрутите и накрутите по часовой стрелке на 360°, пока подгузник не будет герметично укомплектован
- 3 Otvorete vrtavo o 360°, aby se plenká utěsnila

4

- 4 Nappy is gone!
- 4 Die Windel ist weg!
- 4 Pieluszkę znikła w pojemniku!
- 4 Подгузник исчез!
- 4 Plenká zmizla!

5

- 5 Close lid
- 5 Deckel schließen
- 5 Zamknij pokrywę
- 5 Закройте крышку
- 5 Zavřete víko

www.sangenic.com

nursery essentials

C EASY TO... EMPTY Leicht zu entleeren / Легко опорожнить Latwy do przygotowania / Szybkie wypróżnienie

1

- 1 Remove lid from base of unit
- 1 Das Oberteil vom Eimer nehmen
- 1 Zdejmij pokrywę z pojemnika
- 1 Снимите крышку с основы устройства
- 1 Sundeteje víko z koše

2

- 2 Unhook knot and drop into base
- 2 Den Knoten enthaken und in den Eimer werfen
- 2 Odhacz supeł i wrzuć go do pojemnika
- 2 Сложите пленку вместе и сбросьте пленку в основу устройства
- 2 Vyhněte uzel a upuste do koše

3

- 3 Pull additional film through to cut
- 3 Etwas Folie nachziehen
- 3 Wyciągnij trochę więcej folię z wkładu, by móc oddzielić folię
- 3 Вытяните дополнительное количество пленки, чтобы ее можно было отрезать
- 3 Vytáhněte více folie k odříznutí

4

- 4 Use cutter blade to cut film
- 4 Die Folie mit Hilfe der Klinge abschneiden
- 4 Odcinaj folię za pomocą ostrza
- 4 Поставьте на место резаком
- 4 K odříznutí folie použijte odřezávek

5

- 5 Tub is ready to empty
- 5 Fertig zum Entleeren
- 5 Pojemnik jest teraz gotowy do opróżnienia
- 5 Бачок готов для опорожнения
- 5 Koš je připraven k vyprázdnění

www.sangenic.com

nursery essentials

Cutting the film...

Always remember to knot and hook during set up...

Warning! This cutter blade is very sharp. Please handle with care. The blade area and the especially careful when cutting the film. Parents are only. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance. It is not a toy.

ACHTUNG! Das Messer ist sehr scharf. Bitte mit Vorsicht umgehen. Die Klinge ist besonders vorsichtig zu behandeln. Eltern sind die Aufsicht zu haben. Kinder sind nicht mit dem Spielzeug zu spielen. Bitte nicht als Spielzeug verwenden.

UWAGA! Ostrze jest bardzo ostry. Proszę uważać na ostrze. Obszar ostrza należy szczególnie uważać. Dzieci nie powinny z tym urządzeniem grać. Nie należy używać tego urządzenia jako zabawki.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Этот нож очень острый. Пожалуйста, обращайтесь с ним особенно осторожно. Дети не должны играть с этим устройством. Не используйте это устройство как игрушку.

POZOR! Ostrze je velmi ostré. Než se s ním pracuje, buďte velmi opatrní. Oblast ostří je třeba zvláště opatrně zachovávat. Děti nemějí s tímto zařízením hrát. Nepoužívejte toto zařízení jako hračku.

Please email our address for future reference.
Mayborn Baby and Child, Northumberland Business Park West, Camlington, Northumberland NE23 7RH, UK.
Mayborn Baby and Child is a trading style of Sangenic International Limited.
Copyright © Sangenic International Limited 2020
Sangenic is a registered trademark and service mark of Sangenic International Limited.
DORABIEC TIPPEE is a registered trademark of Sangenic International Limited.
SANGENIC is a registered trademark of Sangenic International Limited.
MAYBORN BABY AND CHILD is a registered trademark of Sangenic International Limited.
The product is protected by several patents. Reproduction, distribution and sale of this product is strictly prohibited and constitutes infringement.
Any manufacture, publication, copying, selling, sending and reproduction of any materials is strictly prohibited and constitutes infringement.

MULTIPACK REFILLS AVAILABLE FOR EVEN GREATER VALUE

nursery essentials

www.sangenic.com

nursery essentials

A Konny ovesztés / Инструкция по использованию / Latwy do przygotowania

1

- 1 Remove lid from base of unit
- 1 Das Oberteil vom Eimer nehmen
- 1 Zdejmij pokrywę z pojemnika
- 1 Снимите крышку с основы устройства
- 1 Sundeteje víko z koše

2

- 2 Twist 360° clockwise until nappy is sealed
- 2 Zum Versiegeln der Windel 360° im Uhrzeigersinn drehen
- 2 Przekręć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 360°, szczególnie omiędzając pieluszkę
- 2 Закрутите и накрутите по часовой стрелке на 360°, пока подгузник не будет герметично укомплектован
- 2 Otvorete vrtavo o 360°, aby se plenká utěsnila

3

- 3 Nappy is gone!
- 3 Die Windel ist weg!
- 3 Pieluszkę znikła w pojemniku!
- 3 Подгузник исчез!
- 3 Plenká zmizla!

4

- 4 Close lid
- 4 Deckel schließen
- 4 Zamknij pokrywę
- 4 Закройте крышку
- 4 Zavřete víko

5

- 5 Tub is ready to empty
- 5 Fertig zum Entleeren
- 5 Pojemnik jest teraz gotowy do opróżnienia
- 5 Бачок готов для опорожнения
- 5 Koš je připraven k vyprázdnění

www.sangenic.com

nursery essentials

B Konny használati / Инструкция по использованию / Latwy do przygotowania

1

- 1 Remove lid from base of unit
- 1 Das Oberteil vom Eimer nehmen
- 1 Zdejmij pokrywę z pojemnika
- 1 Снимите крышку с основы устройства
- 1 Sundeteje víko z koše

2

- 2 Twist 360° clockwise until nappy is sealed
- 2 Zum Versiegeln der Windel 360° im Uhrzeigersinn drehen
- 2 Przekręć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 360°, szczególnie omiędzając pieluszkę
- 2 Закрутите и накрутите по часовой стрелке на 360°, пока подгузник не будет герметично укомплектован
- 2 Otvorete vrtavo o 360°, aby se plenká utěsnila

3

- 3 Nappy is gone!
- 3 Die Windel ist weg!
- 3 Pieluszkę znikła w pojemniku!
- 3 Подгузник исчез!
- 3 Plenká zmizla!

4

- 4 Close lid
- 4 Deckel schließen
- 4 Zamknij pokrywę
- 4 Закройте крышку
- 4 Zavřete víko

5

- 5 Tub is ready to empty
- 5 Fertig zum Entleeren
- 5 Pojemnik jest teraz gotowy do opróżnienia
- 5 Бачок готов для опорожнения
- 5 Koš je připraven k vyprázdnění

www.sangenic.com

nursery essentials

A Konny ovesztés / Инструкция по использованию / Latwy do przygotowania

1

- 1 Remove lid from base of unit
- 1 Das Oberteil vom Eimer nehmen
- 1 Zdejmij pokrywę z pojemnika
- 1 Снимите крышку с основы устройства
- 1 Sundeteje víko z koše

2

- 2 Twist 360° clockwise until nappy is sealed
- 2 Zum Versiegeln der Windel 360° im Uhrzeigersinn drehen
- 2 Przekręć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 360°, szczególnie omiędzając pieluszkę
- 2 Закрутите и накрутите по часовой стрелке на 360°, пока подгузник не будет герметично укомплектован
- 2 Otvorete vrtavo o 360°, aby se plenká utěsnila

3

- 3 Nappy is gone!
- 3 Die Windel ist weg!
- 3 Pieluszkę znikła w pojemniku!
- 3 Подгузник исчез!
- 3 Plenká zmizla!

4

- 4 Close lid
- 4 Deckel schließen
- 4 Zamknij pokrywę
- 4 Закройте крышку
- 4 Zavřete víko

5

- 5 Tub is ready to empty
- 5 Fertig zum Entleeren
- 5 Pojemnik jest teraz gotowy do opróżnienia
- 5 Бачок готов для опорожнения
- 5 Koš je připraven k vyprázdnění

6

- 6 Tub is ready to empty
- 6 Fertig zum Entleeren
- 6 Pojemnik jest teraz gotowy do opróżnienia
- 6 Бачок готов для опорожнения
- 6 Koš je připraven k vyprázdnění

www.sangenic.com

nursery essentials

B Konny használati / Инструкция по использованию / Latwy do przygotowania

1

- 1 Remove lid from base of unit
- 1 Das Oberteil vom Eimer nehmen
- 1 Zdejmij pokrywę z pojemnika
- 1 Снимите крышку с основы устройства
- 1 Sundeteje víko z koše

2

- 2 Twist 360° clockwise until nappy is sealed
- 2 Zum Versiegeln der Windel 360° im Uhrzeigersinn drehen
- 2 Przekręć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 360°, szczególnie omiędzając pieluszkę
- 2 Закрутите и накрутите по часовой стрелке на 360°, пока подгузник не будет герметично укомплектован
- 2 Otvorete vrtavo o 360°, aby se plenká utěsnila

3

- 3 Nappy is gone!
- 3 Die Windel ist weg!
- 3 Pieluszkę znikła w pojemniku!
- 3 Подгузник исчез!
- 3 Plenká zmizla!

4

- 4 Close lid
- 4 Deckel schließen
- 4 Zamknij pokrywę
- 4 Закройте крышку
- 4 Zavřete víko

5

- 5 Tub is ready to empty
- 5 Fertig zum Entleeren
- 5 Pojemnik jest teraz gotowy do opróżnienia
- 5 Бачок готов для опорожнения
- 5 Koš je připraven k vyprázdnění

6

- 6 Tub is ready to empty
- 6 Fertig zum Entleeren
- 6 Pojemnik jest teraz gotowy do opróżnienia
- 6 Бачок готов для опорожнения
- 6 Koš je připraven k vyprázdnění

nursery essentials

sangenic
Tippee

HU SLO HR UKR A

Использовать / Инструкция по использованию / Latwy do przygotowania

nursery essentials

sangenic
Tippee

Использовать / Инструкция по использованию / Latwy do przygotowania